



23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

YOUR WEEK PROGRAM AT A GLANCE

APERÇU DU PROGRAMME DE LA SEMAINE

WEDNESDAY APRIL 08, 2015	MERCREDI 08 AVRIL 2015	THURSDAY APRIL 09, 2015	JEUDI 09 AVRIL 2015
<p>Time: 08:30 - 16:30 Who: Incoming Presidents, Secretaries and Assistant Governors What: Support PETS training, including Food & Beverages Where: Hotel Krasnapolsky Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 08h30 – 16h30 Qui : Présidents entrants, secrétaires et Adjointes du Gouverneurs Quoi : formation PETS, incluant Boissons & Nourriture Où : Hôtel Krasnapolsky Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>	<p>Time: 08:30 - 15:00 Who: Incoming Presidents, Secretaries and Assistant Governors What: Support PETS training, including Food & Beverages Where: Hotel Krasnapolsky Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 08h30 – 15h Qui : Présidents entrants, secrétaires et Adjointes du Gouverneurs Quoi : formation PETS, incluant Boissons & Nourriture Où : Hôtel Krasnapolsky Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>
<p>Time: 19:00 - 22:30 Who: PETS, participants, spouses and foreign Rotarians What: Welcome Party Where: Hotel Krasnapolsky Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 19h – 22h30 Qui : PETS, les participants, leurs épouses et les Rotariens venus de l'extérieur Quoi : Soirée de bienvenue Où : Hôtel Krasnapolsky Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>	<p>Time: 19:00 - 20:00 Who: All participants What: Opening Ceremony Where: Cathedral-Basilica Dresscode*: Business attire (ladies no bare shoulders)</p>	<p>Heure : 19h – 20h Qui : tous les participants Quoi : cérémonie d'ouverture Où : Cathédrale – Basilique Code vestimentaire* : tenue professionnelle (épaules couvertes pour les femmes)</p>
<p>Time: 22:30 - 01:00 Who: All participants What: Fellowship Where: t Vat (Happy House) Theme: Brasa Time/Hospitality Party Dresscode*: Casual</p>	<p>Heure : 22h30 – 1h Qui : tous les participants Quoi : camaraderie Où : t Vat (Happy House) Thème : Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité Code vestimentaire* : tenue décontractée</p>	<p>Time: 20:00 - 22:30 Who: All participants What: Opening Reception SuriTwist Welcome Party Where: DSB Garden Theme: Tropical garden party and Business Trade Fair Dresscode*: Elegantly Casual (ladies, preferably flat shoes)</p>	<p>Heure : 20h – 22h30 Qui : tous les participants Quoi : Réception d'ouverture / Soirée de bienvenue SuriTwist Où : Jardin DSB Thème : soirée tropicale et rassemblement d'entreprises Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante (pour les femmes, si possible chaussures plates)</p>
		<p>Time: 22:30 - 01:00 Who: All participants What: Fellowship Where: t Vat (Happy House) Theme: Brasa Time/Hospitality Party Dresscode*: Casual</p>	<p>Heure : 22h30 – 1h Qui : tous les participants Quoi : camaraderie Où : t Vat (Happy House) Thème : Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité Code vestimentaire* : tenue décontractée</p>

23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

YOUR WEEK PROGRAM AT A GLANCE

APERÇU DU PROGRAMME DE LA SEMAINE

FRIDAY APRIL 10, 2015	VENDREDI 10 AVRIL 2015	SATURDAY APRIL 11, 2015	SAMEDI 11 AVRIL 2015
<p>Time: 08:30 - 13:00 Who: All participants What: Conference Where: Torarica Ballroom Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 08h30 – 13h Qui : tous les participants Quoi : conférence Où : Torarica Ballroom Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>	<p>Time: 08:30 - 13:00 Who: All participants What: Conference Where: Torarica Ballroom Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 08h30 – 13h Qui : tous les participants Quoi : conférence Où : Torarica Ballroom Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>
<p>Time: 13:00 - 15:00 Who: All participants What: Lunch Where: Restaurant Chi Min Dresscode*: Casual</p>	<p>Heure : 13h – 15h Qui : tous les participants Quoi : déjeuner Où : Restaurant Chi Min Code vestimentaire* : tenue décontractée</p>	<p>Time: 13:00 - 15:00 Who: All participants What: Lunch Where: Restaurant Chi Min Dresscode*: Casual</p>	<p>Heure : 13h – 15h Qui : tous les participants Quoi : déjeuner Où : Restaurant Chi Min Code vestimentaire* : tenue décontractée</p>
<p>Time: 19:00 - 22:30 Who: All participants What: Cultural Event Where: Sana Budaya Theme: Cultural Dresscode*: Preferably Cultural</p>	<p>Heure : 19h – 22h30 Qui : tous les participants Quoi : événement culturel Où : Sana Budaya Thème : Cultures Code vestimentaire* : tenue si possible avec une touche culturelle</p>	<p>Time: 19:00 - 01:00 Who: All participants What: Closing dinner and Party Where: Building Chamber of Commerce Theme: Saturday Night Fever style Dresscode*: Elegantly Casual</p>	<p>Heure : 19h – 1h Qui : tous les participants Quoi : diner de clôture et dernière soirée Où : Chambre de Commerce Thème : Saturday Night Fever Code vestimentaire* : tenue décontractée élégante</p>
<p>Time: 22:30 - 01:00 Who: All participants What: Fellowship Where: 't Vat (Happy House) Theme: Brasa Time/Hospitality Party Dresscode*: Casual</p>	<p>Heure : 22h30 – 1h Qui : tous les participants Quoi : camaraderie Où : 't Vat (Happy House) Thème : Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité Code vestimentaire* : tenue décontractée</p>	<p>*Dresscode: at no event FlipFlops (slippers) and shorts will be allowed.</p>	<p>*Code vestimentaire : les sandales (tongs) et shorts sont interdits sur tous les événements.</p>



23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 1 JOUR 1

1	WEDNESDAY APRIL 08, 2015	MERCREDI 08 AVRIL 2015	
08:30 - 08:35	Call to Order and Invocation	Ouverture et invocation	
08:35 - 08:40	Introduction of DGE Milton Inniss	Introduction du DGE Milton Inniss	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
08:40 - 09:30	Rotary International Theme Goals for the year Introduction of District Leadership Team	Thème du Rotary International Objectifs pour l'année Introduction de l'équipe de direction	<i>DGE Milton Inniss</i>
PLENARY 1 - STRATEGIC PLANNING		SEANCE PLENIERE 1 – PLANNING STRATEGIQUE	
09:30 - 09:50	Strategic Planning	Programme du club pour l'année	<i>PDG Tony Watkins</i>
09:50 - 10:30	Club plans for your year	Plans du Club pour votre année	<i>DGE Milton Inniss</i>
10:30 - 10:50	Coffee Break	Pause café	
PLENARY 2 - CLUB ADMINISTRATION		SEANCE PLENIERE 2 – ADMINISTRATION DU CLUB	
10:50 - 11:15	Club Administration Committee Meetings Club Meetings Club Assemblies The DG Visit Elections	Administration du club Réunions de comités Réunions de club Assemblées de club Visite du Gouverneur de District Élections	<i>AG Sonya Alleyne</i>
11:15 - 11:30	Financial Management	Gestion des finances	<i>PP Rabindra Outar</i>
11:30 - 12:30	Rotary Online	Rotary en ligne	<i>PDG David Edwards</i>
12:30 - 13:30	Lunch	Déjeuner	
BREAKOUT 1 / SÉANCE DE GROUPE 1			
	PRESIDENTS / PRÉSIDENTS Leading Your Members <i>Diriger vos membres</i>	SECRETARIES / SECRÉTAIRES Roles and Responsibilities <i>Rôles et responsabilités</i>	ASSISTANT GOVERNORS / GOUVERNEURS ADJOINTS Roles and Responsibilities <i>Rôles et responsabilités</i>
13:30 - 14:00	Working with Your Club <i>Travailler avec votre Club</i> <i>DG Elwin Atmodimedjo</i>	<i>DS Waddy Sowma</i> <i>DSE Katrina Sam</i>	<i>PDG David Edwards</i> <i>PDG Henri Guda</i> <i>AG Sonya Alleyne</i>
14:00 - 14:30	Working with Your District <i>Travailler avec votre District</i> <i>DGE Milton Inniss</i>		
14:30 - 15:00	Recruitment, Engagement, Retention <i>Recrutement, Engagement,</i> <i>Fidélisation</i> <i>PDG Hervé Honoré</i>		

23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 1 JOUR 1

1	WEDNESDAY APRIL 08, 2015	MERCREDI 08 AVRIL 2015	
15:00 - 15:20	Coffee Break	Pause café	
BREAKOUT 2 / SÉANCE DE GROUPE 2			
	PRESIDENTS / PRÉSIDENTS Project Planning & Implementation Planification de projet & mise en place	SECRETARIES / SECRÉTAIRES Working with Club Leaders Oeuvrer aux cotés des dirigeants des clubs	ASSISTANT GOVERNORS / GOUVERNEURS ADJOINTS Working with Clubs & Resources Oeuvrer avec le Club et ses ressources
15:20 - 15:45	Needs Assessment / Liste des besoins Evaluation / Évaluation Risk Management / Gestion des risques <i>PDG Stephen Ramroop</i>	<i>DS Waddy Sowma</i> <i>DSE Katrina Sam</i>	<i>DGN Roger Bose</i> <i>DGE Milton Inniss</i> <i>PP Wayne Nanan</i>
15:45 - 16:10	Project Planning Planification de projet Project Planning Mise en place de projet Project Reporting Rapports de projet <i>PP David Huque</i>		
PLENARY 3 - YOUTH SERVICE SÉANCE DE GROUPE 3 – SERVICE À LA JEUNESSE			
16:10 - 16:15	Interact	Interact	<i>DGE Milton Inniss</i>
16:15 - 16:25	Rotaract	Rotaract	<i>AG Dominique Venere</i>
16:25 - 16:30	RYLA	RYLA	<i>AG Alana Wilson</i>
19:00 - 22:30	Welcome Party at the Krasnapolsky Hotel for PETS participants, spouses and foreign Rotarians	Soirée de bienvenue à l'hotel Krasnapolsky pour PETS participants, leurs épouses et les Rotariens venus de l'extérieur	
22:30 - 01:00	Brasa Time / Hospitality Party	Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité	

23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 2 JOUR 2

2	THURSDAY, APRIL 09, 2015	JEUDI 09 AVRIL 2015	
08:30 - 08:35	Call to Order and Invocation	Ouverture et invocation	
	PLENARY 4 - PUBLIC RELATIONS	SEANCE PLENIERE 4 – RELATIONS PUBLIQUES	
08:35 - 09:00	Telling Our Story	Raconter notre histoire	DSE Katrina Sam
09:00 - 10:00	PLENARY 5 - ROTARY FOUNDATION PDG David Edwards, PDG Cees Dilweg, PDG Lara Quentrall-Thomas	SEANCE PLENIERE 5 – FONDATION ROTARY PDG David Edwards, PDG Cees Dilweg, PDG Lara Quentrall-Thomas	
09:00 - 12:00	SPOUSES PROGRAM: Welcome coffee Morning - Waaggebouw PROGRAMME DES EPOUSES : Matinée café de bienvenue - Waaggebouw		
10:00 - 10:20	Coffee Break	Pause café	
10:20 - 11:15	PLENARY 6 - ROTARY FOUNDATION PDG David Edwards; PDG Cees Dilweg; PDG Lara Quentrall-Thomas	SEANCE PLENIERE 6 – FONDATION ROTARY PDG David Edwards; PDG Cees Dilweg; PDG Lara Quentrall-Thomas	
11:15 - 12:00	PLENARY 7 - GRANT WRITING	SEANCE PLENIERE 7 – RECHERCHE DE SUBVENTIONS PDG David Edwards	
12:00 - 13:00	Lunch	Déjeuner	
	PLENARY 8 - PROJECTS	SEANCE PLENIERE 8 – PROJETS	
13:00 - 13:15	Africa Project	Projet Afrique	DGE Milton Inniss
13:15 - 14:15	Projects - Grant, NID, MUN	Projets – Subventions, NID, MUN	
14:15 - 15:00	Question & Answer & Wrap-Up	Questions, réponses, résumé et conclusion	
18:30 - 22:30	Openings Ceremony at Cathedral-Basilica / Opening Reception SuriTwist Welcome Party	Cérémonie d'ouverture a Cathédrale – Basilique / Réception d'ouverture SuriTwist Bienvenue Party	
22:30 - 01:00	Brasa Time / Hospitality Party	Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité	



23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 3 JOUR 3

3	FRIDAY, APRIL 10, 2015	VENDREDI 10 AVRIL 2015	
08:15	Invocation	Invocation	<i>PP Jack Uden</i>
08:20	Raffle (Laptop)	Loterie (ordinateur)	
08:30	Welcome	Bienvenue	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
08:40	Introduction of RIP REP	Introduction du RIP REP	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
08:45	RIP REP	RIP REP	<i>RIP REP Dominique Dubois</i>
09:00	Introduction of RID Zone 33-34	Introduction du RID Zone 33-34	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
09:05	Speech RID Zone 33-34	Discours du RID Zone 33-34	<i>RID Zone 33-34 Robert Hall</i>
09:15	Giving to The Rotary Foundation	Dons a à la fondation Rotary	<i>PDG Lara Quentrall-Thomas</i>

09:30 - 14:00

SPOUSES PROGRAM: Dolphin Spotting and Visit to the Open Air Museum
PROGRAMME DES EPOUSES: Rencontre avec les dauphins et Visite du Musée en plein air Fort Nieuw Amsterdam

09:35	District Rotary Foundation	La fondation Rotary du district	<i>PDG Cees Dilweg</i>
09:45	Regional Rotary Foundation	La fondation Rotary régionale	<i>PDG David Edwards</i>
10:00	D7030 Membership Update	Mise à jour de l'adhésion D7030	<i>DGE Milton Inniss</i>
10:15	Rotary Club Central	Rotary Club Central	<i>President Rino Tjin Wong Joe</i>
10:35	Coffee break	Pause café	
10:50	POLIO update	Mise à jour des dernières informations sur la POLIO	<i>PDG Stephen Ramroop</i>
11:05	Rotary Days	Journées Rotary	<i>Rotary Clubs</i>
11:35	Working with an Autistic Child	Travailler avec un enfant autiste	<i>Fiona Pawirodikromo</i>

23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 3 JOUR 3

3	FRIDAY, APRIL 10, 2015	VENDREDI 10 AVRIL 2015	
12:00	Goodwill Industry	Industrie de la bonne volonté	<i>PP Barbara Alleyne</i>
12:20	Successful Rotary Clubs	Clubs à succès	<i>DGN Roger Bose</i>
12:45	Awards	Récompenses	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
13:15	Lunch	Déjeuner	
	Afternoon Off	Après-midi libre	
18:30 - 22:30	Cultural Event at Sana Budaya	Événement culturel au Sana Budaya	
22:30 - 01:00	Brasa Time / Hospitality Party	Le moment Brasa / Soirée d'hospitalité	



23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015

DAY 4 JOUR 4

4	SATURDAY, APRIL 11, 2015	SAMEDI 11 AVRIL 2015	
08:30	Invocation	Invocation	
08:35	Raffle (Laptop)	Loterie (ordinateur)	
08:40	Announcements by Sgt. At Arms	Announcements by Sgt. At Arms	
08:45	Introduction of DGND Waddy Sowma	Introduction de DGND Waddy Sowma	<i>DG Elwin Atmodimedjo & PDG Hervé Honoré</i>
08:50	Working with Grants Projects	Travail sur les projets de subventions	<i>DGND Waddy Sowma</i>
09:10	Strategic Planning	Planification stratégique	<i>DT Agnes Moensi</i>
09:25	District Disaster Relief	Des luttes contre les désastres par le District	<i>PDG Tony Watkins</i>

09:30-12:30

SPOUSES PROGRAM: Shopping at the Hermitage Mall
PROGRAMME DES EPOUSES : Shopping au Mall l'Hermitage

09:35	Report on Rotary Fiscal Year 2013-2014	Rapport financier du Rotary pour l'année 2013-2014	<i>PDG Hervé Honoré</i>
10:15	Report on RYLA	Rapport sur RYLA	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
10:40	DRR Vanessa Boyce	DRR Vanessa Boyce	
11:00	Coffee break	Pause café	
11:20	RID Zone 33-34	RID Zone 33-34	<i>RID Zone 33-34 Robert Hall</i>
11:30	RIP REP	RIP REP	<i>RIP REP Dominique Dubois</i>
11:45	Voting / Resolutions	Vote / Résolutions	
12:15	A year has almost passed	Un an après...	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>
12:35	Awards	Récompenses	<i>DG Elwin Atmodimedjo</i>

23rd Rotary District 7030 PETS, Assembly & Conference 2015
DAY 4 JOUR 4

4	SATURDAY, APRIL 11, 2015	SAMEDI 11 AVRIL 2015	
12:55	Closing	Clôture	
13:15	Lunch	Déjeuner	
	Afternoon Off	Après-midi libre	
19:00	Closing Dinner Party at Chamber of Commerce	Soirée et dîner de clôture à la Chambre de Commerce	